

**Code der Ausschreibung****AOV/SUA-SF – 030/2018****Codice gara****AOV/SUA-SF - 030/2018****Erkennungscode CIG: 75689005DE****Codice CIG: 75689005DE****FÜR DIE LIEFERUNG UND MONTAGE  
VON KRANKENHAUSBETTEN UND  
NACHTTISCHEN FÜR DAS  
KRANKENHAUS BOZEN****PER LA FORNITURA E IL MONTAGGIO  
DI LETTI DI DEGENZA E COMODINI  
PER L'OSPEDALE DI BOLZANO****Erläuterung Nr. 3****Chiarimento n. 3****Frage Nr. 2:**

Bezüglich der Leistung der vorläufigen Sicherheit und im Besonderen der BEGÜNSTIGUNGEN Punkt A, Buchstabe a) auf Seite 40 der Ausschreibungsbedingungen wird nachgefragt:

zu erklären, was man unter: „nicht anwendbar – siehe unten, Begünstigungen Teil B...“. Ist dies nicht „anwendbar“, weil das teilnehmende Unternehmen im Besitz der Zertifizierung UNI EN ISO 9000 von der Pflicht, die vorläufige Sicherheit vorzulegen, befreit ist, wie von euch auf Seite 42 Punkt B angeführt.

**Antwort Nr. 2:**

Es wird bestätigt, dass der Punkt A, Buchstabe a) vorsieht, dass die Reduzierung der vorläufigen Sicherheit um 50% „nicht anwendbar“ ist, weil das L.G. Nr. 16/2015, Art. 27 für jene Wirtschaftsteilnehmer, welche die Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems nach den europäischen Normen der Serie UNI EN ISO 9000 besitzen, die Möglichkeit vorsieht, die vorläufige

**Quesito n. 2:**

In riferimento alla presentazione della Garanzia Provvisoria ed in particolare ai BENEFICI punto A lettera a) di pg.40 del Disciplinare di Gara, si chiede:

- di chiarire cosa s'intende per " ... - non applicabile - vedi di seguito benefici parte B...". Non è "applicabile" perchè l'azienda partecipante in possesso della certificazione UNI EN ISO 9000 è esonerata dall'obbligo di prestare la garanzia provvisoria come da voi indicato a pg.42 punto B

**Risposta n. 2:**

Si conferma, che il punto A, lettera a) che prevede la riduzione della garanzia provvisoria del 50% "non è applicabile", perché la L.P. n. 16/2015, art. 27 prevede la facoltà di non presentare la garanzia (esonero) per gli operatori economici in possesso della certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000, come si indica al punto B a pag. 42 del



Sicherheit nicht vorzulegen  
(Befreiung), wie unter Punkt B auf  
Seite 42 der  
Ausschreibungsbedingungen  
angegeben ist.

---

disciplinare.